



CONSEIL COMMUNAL DU 29 NOVEMBRE 2018
GEMEENTERAAD VAN 29 NOVEMBER 2018

REGISTRE
REGISTER

Présents Aanwezig	Jean-Claude Vitoux, <i>Président /Voorzitter</i> ; Christophe Magdalijs, <i>Bourgmestre f.f./wd Burgemeester</i> ; Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jeannine Crucifix, Sophie de Vos, Christian Coppens, Valérie Cops, Pascale Despineto, <i>Échevin-e-s/Schepenen</i> ; Didier Gosuin, Bernard Noel, Isabelle Désir, Jacqueline Fravezzi, Véronique Artus, Vincent Molenberg, Eloïse Defosset, Elise Willame, Florence Couldrey, Marc Vandame, Didier Molders, Christian Grétry, Annick Sommer, Frédéric Lambin, André Decourrière, Vanessa Rigodanzo, Carinne Lenoir, Valérie Schneider, Olivier Jung, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Etienne Schoonbroodt, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés Verontschuldigd	Dirk Hoornaert, <i>Échevin-e/Schepen</i> ; Suat Kuraoglu, Iliassou Amadou Moumouni, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

29.11.2018/A/0001 **Secrétariat**
Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 25.10.2018 - Approbation

Le procès-verbal de cette séance est approuvé.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
28 votants : 28 votes positifs.

Secretariaat
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 25.10.2018 - Goedkeuring

Het proces-verbaal van deze zitting wordt goedgekeurd.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0002 **Secrétariat**
Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.

LE CONSEIL,
Vu les articles 234 à 236 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

Référence	Service	Objet	Estimation Dépense/Recette (EUR)	Articles Budgétaires
#002/09.10.2018/B/0021#	Espace Public	Achat de matériel de signalisation pour la Voirie - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation du marché et de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	4933,17	425/74152
#002/09.10.2018/B/0024#	Espace Public	Achat de vêtements de travail pour divers services de l'administration communale - marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	8114,61	100/744.98
#002/09.10.2018/B/0026#	Espace Public	Acquisition d'une ponceuse de remplacement pour l'atelier des peintres au service voirie - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	611,2	766/74498
#002/09.10.2018/B/0037#	Espace Public	Remplacement d'un échangeur à plaques solaire - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	6.718,59 € TTC	100/724.60
#002/09.10.2018/B/0038#	Espace Public	Remplacement du lave vaisselle du local cuisine de la Maison Communale - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	399€ tvac	100/74498

#002/09.10.2018/B/0042#	Espace Public	Étude pour travaux d'accessibilité aux PMR à la Maison Communale - Marché par Procédure Négociée Sans Publication Préalable - Fixation des conditions - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter	0	104/724.60
#002/09.10.2018/B/0077#	Informatique	Achat de 7 convertisseurs de média en fibre optique et 4 switches de 24 ports pour l'école BLANKEDELLE en remplacement de l'ancien.	1.326,83€ (tvac)	120/74253
#002/16.10.2018/B/0033#	Espace Public	Aménagement d'un bassin d'orage au niveau de la zone d'activité au stade communal – Exigence de Vivaqua et de Bruxelles Environnement - approbation des travaux et de la dépense	143.174,16 € TVAC	764.721.60
#002/16.10.2018/B/0043#	Espace Public	Remplacement du transmetteur du système de détection incendie de la Maison des Jeunes - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.	533,61	100/72460
#002/16.10.2018/B/0049#	Espace Public	Réparation en urgence de la toiture au cs du Souverain - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudication - Ratification	+/-1.000€ tvac	722/72460
#002/16.10.2018/B/0104#	Economat	Acquisition définitive des vêtements de travail de la firme BOCO - Approbation de la dépense et des factures 3862525097 et 3862525098.	6537,42	100/74498

#002/23.10.2018/B/0018#	Espace Public	Acquisition d'une citerne à eau pour le Plan Vert - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	4620	766/744.98
#002/23.10.2018/B/0107#	Economat	Achat d'un tableau blanc - Approbation de la dépense.	700	100/74498
#002/30.10.2018/B/0023#	Espace Public	Acquisition d'un rouleau à gazon pour le tracteur du Stade Communal - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	1858	766/744.98
#002/30.10.2018/B/0024#	Espace Public	Acquisition d'une citerne à mazout pour le Plan Vert - Marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	3230,7	766/744.98
#002/30.10.2018/B/0033#	Espace Public	Remplacement d'une sonde thermique - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	689,31 € TTC	100/724.60
#002/30.10.2018/B/0063#	Bibliothèque	Achat de mobilier pour la bibliothèque du centre 2018 - procédure négociée sur simple facture acceptée	0	767/74151
#002/06.11.2018/B/0006#	Espace Public	Achat de vêtements de travail pour divers services de l'administration communale - marché de fournitures de faible montant par facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	7723,78	100/744.98

#002/06.11.2018/B/0021#	Informatique	Achat d'un firewall SOPHOS SG230 + licence FullGuard 3ans (un pare-feu haute performance pour fournir une protection réseau-web-email-wireless) - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter - Désignation de l'adjudicataire.	7.470,39€ (tvac)	120/74253
-------------------------	--------------	--	------------------	-----------

PREND ACTE :

- de la passation des marchés de moins de 144.000€ susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 234 tot 236 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege:

Referentie	Dienst	Onderwerp	Aanwending uitgave / ontvangst (EUR)	Begrotings- artikelen
#002/09.10.2018/B/0021#	Publieke Ruimte	Aankoop van signalisatiemateriaal voor de Wegenis - Overheidsopdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - goedkeuring van de opdracht en de uitgave - aanduiding van de aanbesteder.	4933,17	425/74152
#002/09.10.2018/B/0024#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledij voor verschillende diensten van het Gemeentebestuur - Opdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	8114,61	100/744.98

#002/09.10.2018/B/0026#	Publieke Ruimte	Aankoop van een schuurmachine voor het atelier van de schilders van de Dienst Wegenis - Overheidsopdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder.	611,2	766/74498
#002/09.10.2018/B/0037#	Publieke Ruimte	Vervanging van een wisselaar op zonnepanelen - Overheidsopdracht met beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	6.718,59 € TTC	100/724.60
#002/09.10.2018/B/0038#	Publieke Ruimte	Vervanging van een afwasmachine van de keuken van het gemeentebestuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	399€ tvac	100/74498
#002/09.10.2018/B/0042#	Publieke Ruimte	Studie voor werken van toegankelijkheid van de BPM in het gemeentehuis - Opdracht per onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadplegen firma's	0	104/724.60
#002/09.10.2018/B/0077#	Informatica	Aankoop van 7 glasvezel media omvormers en 4 switches van 24 poorten voor de school BLANKEDELLE ter vervanging van de oude.	1.326,83€ (tvac)	120/74253
#002/16.10.2018/B/0033#	Publieke Ruimte	Inrichting van een stormbekken ter hoogte van de activiteitenzone op het gemeentelijk stadion – Vereiste van Vivaqua en Leefmileu Brussel – Goedkeuring van de werken en van de uitgave	143.174,16 € TVAC	764.721.60
#002/16.10.2018/B/0043#	Publieke Ruimte	Vervanging van een zender van het branddetectiestysteem van het jeughuis - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder.	533,61	100/72460

#002/16.10.2018/B/0049#	Publieke Ruimte	Dringende herstelling van het dak van "cs de Souverain" - Overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer - Ratificatie	+/-1.000€ tvac	722/72460
#002/16.10.2018/B/0104#	Aankoopdienst	Definitieve aankoop van werkkledij van de firma BOCO - Goedkeuring van de uitgave en de facturen 3862525097 en 3862525098.	6537,42	100/74498
#002/23.10.2018/B/0018#	Publieke Ruimte	Aankoop van een watertank voor de Groendienst - Overheidsopdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	4620	766/744.98
#002/23.10.2018/B/0107#	Aankoopdienst	Aankoop van een wit bord - Goedkeuring van de uitgave.	700	100/74498
#002/30.10.2018/B/0023#	Publieke Ruimte	Aankoop van een gazonrol voor de tractor van het Gemeentelijk Stadion - Overheidsopdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	1858	766/744.98
#002/30.10.2018/B/0024#	Publieke Ruimte	Aankoop van een mazouttank voor de Groendienst - Overheidsopdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	3230,7	766/744.98
#002/30.10.2018/B/0033#	Publieke Ruimte	Vervanging van een thermische detector - Overheidsopdracht met beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de opdrachtnemer	689,31 € TTC	100/724.60
#002/30.10.2018/B/0063#	Bibliotheek	Aankoop van meubilair voor de Bibliotheek 2018 - Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur	0	767/74151

#002/06.11.2018/B/0006#	Publieke Ruimte	Aankoop van werkkledij voor verschillende diensten van het Gemeentebestuur - Opdracht voor leveringen van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder	7723,78	100/744.98
#002/06.11.2018/B/0021#	Informatica	Aankoop van een firewall SOPHOS SG230 + licentie FullGuard 3j (een high-performance firewall uitgerust om bescherming te bieden (netwerk-web-email-wireless) - Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur te kiezen - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te consulteren firma's - Aanduiding van de opdrachtgever.	7.470,39€ (tvac)	120/74253

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten waarvan het bedrag op minder dan 144.000€ exclusief btw geraand wordt;

- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

29.11.2018/A/0003 **Secrétariat**

Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, article 133bis ;

Prend connaissance des arrêtés adoptés par le Bourgmestre ci-dessous :

1. Arrêté du Bourgmestre ordonnant la fermeture provisoire de la maison d'enfants « Les Minymoises » sise avenue Jules Génicot, 18 à 1160 Auderghem
2. Arrêté de Bourgmestre autorisant la foire du centre d'hiver, du 16 au 25 novembre 2018
3. Autorisation du gestionnaire de voirie : AH/BC/CM/2018/009
4. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 183323
5. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 168955
6. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 189107
7. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 187797

8. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 186980
9. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 189405
10. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 189526
11. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 189606
12. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 185837
13. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 187612
14. Autorisation du gestionnaire de voirie : AH/BC/CM/2018/010
15. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 189623
16. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 190075
17. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 185268
18. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 186232
19. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 180115
20. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 191631
21. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 191473
22. Autorisation du gestionnaire de voirie : B1 187004

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW

DE RAAD :

Gezien het nieuwe gemeentewet, artikel 133bis ;

is verzocht nota te nemen van besluiten van het Burgemeester hieronder:

1. Besluit van de Burgemeester belevende de tijdelijke afsluiting van het kinderkuis “Les Minymoïis” gelegen Jules Génicotstraat 18 te 1160 Oudergem
2. Besluit van de Burgemeester toestemmende de kermis van de winter van centrum van 16 tot 25 november 2018.
3. Vergunning van de beheerder : AH/BC/CM/2018/009
4. Vergunning van de beheerder : B1 183323
5. Vergunning van de beheerder : B1 168955
6. Vergunning van de beheerder : B1 189107
7. Vergunning van de beheerder : B1 187797
8. Vergunning van de beheerder : B1 186980
9. Vergunning van de beheerder : B1 189405
10. Vergunning van de beheerder : B1 189526
11. Vergunning van de beheerder : B1 189606
12. Vergunning van de beheerder : B1 185837
13. Vergunning van de beheerder : B1 187612
14. Vergunning van de beheerder : AH/BC/CM/2018/010
15. Vergunning van de beheerder : B1 189623
16. Vergunning van de beheerder : B1 190075
17. Vergunning van de beheerder : B1 185268
18. Vergunning van de beheerder : B1 186232
19. Vergunning van de beheerder : B1 180115
20. Vergunning van de beheerder : B1 191631
21. Vergunning van de beheerder : B1 191473

22. Vergunning van de beheerder : B1 187004

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

29.11.2018/A/0004 **Secrétariat**

BRUTELE - Assemblées générales ordinaire et extraordinaire du 30.11.2018 - Demande de report - Vote sur l'ensemble des points mis à l'ordre du jour de ces assemblées générales

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117, 123, 8° et 270 ;

Vu la loi du 22.12.1986 relative aux intercommunales ;

Vu l'accord de coopération du 13.02.2014 relatif aux intercommunales interrégionales ;

Considérant que l'article 2, § 1^{er} de l'accord de coopération du 13.02.2014 relatif aux intercommunales interrégionales rend applicable le droit de la région dont relèvent les personnes morales de droit public qui disposent, ensemble, de la plus grande part d'actionariat ;

Que s'agissant de l'intercommunale BRUTELE, le Code de la démocratie locale et de la décentralisation (ci-après CDLD) sort intégralement ses effets à l'égard de communes situées en Région de Bruxelles-Capitale, qui se voient donc appliquer le droit wallon alors que celles-ci sont pourtant situées en dehors du territoire de la Région wallonne ;

Vu les courriers du 24.10.2018 de l'intercommunale BRUTELE par lesquels celle-ci informe la commune de la tenue d'une assemblée générale ordinaire en date du 30.11.2018 ainsi que de la tenue d'une assemblée générale extraordinaire à la même date en vue de prolonger la durée de vie de l'intercommunale pour une nouvelle période de trente ans ;

Vu l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire de ladite intercommunale du 30.11.2018 ;

Vu l'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire de ladite intercommunale du 30.11.2018 ;

Considérant que le prochain conseil communal et collège communal de Woluwe-Saint-Pierre seront installés le 06.12.2018;

Considérant que si conformément à l'article L1523-13 §4 du CDLD la deuxième assemblée générale de l'exercice d'une intercommunale doit se tenir avant le 1er lundi du mois de décembre l'année des élections communales, il est préférable de reporter la fixation de l'assemblée générale extraordinaire après que les assemblées communales soient renouvelées ;

DECIDE :

1. de solliciter le report de l'assemblée générale extraordinaire à une date postérieure à l'installation du 06.12.2018 du nouveau conseil communal et du nouveau collège communal.
2. de voter comme suit pour chacun des points mis à l'ordre du jour de

l'assemblée générale ordinaire de l'intercommunale BRUTELE du 30.11.2018, à savoir :

1. Evaluation du plan stratégique 2017 - 2020 (Rapport A) : refus
 2. Plan financier (Rapport B) : refus
 3. Nominations statutaires (Rapport C) : approbation
3. Le cas échéant, en cas de refus de reporter l'assemblée générale extraordinaire, de voter comme suit pour chacun des points mis à l'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire de l'intercommunale BRUTELE du 30.11.2018, à savoir :
1. Prorogation de la Société - Modification statutaire (Rapport A) : refus

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Secretariaat

BRUTELE - Gewone en buitengewone algemene vergaderingen van 30.11.2018 - Verzoek om uitstel - Stemming over alle agendapunten van deze algemene vergaderingen

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117, 123, 8° en 270;

Gelet op de wet van 22.12.1986 betreffende de intercommunales;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 13.02.2014 betreffende de gewestgrensoverschrijdende intercommunales;

Overwegende dat artikel 2, § 1 van het samenwerkingsakkoord van 13.02.2014 betreffende de gewestgrensoverschrijdende intercommunales het recht toepasselijk maakt van het gewest waaronder de aandeelhouders vallen die samen het grootste deel van de publiekrechtelijke aandeelhouders vormen;

Dat in het geval van de intercommunale BRUTELE het Wetboek van plaatselijke democratie en centralisatie (Code de la démocratie locale et de la décentralisation, hierna 'CDLD') volledig van kracht is ten opzichte van de gemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die dus onder het Waalse recht blijken te vallen, hoewel ze buiten het grondgebied van het Waalse gewest gelegen zijn;

Gelet op de briefwisseling van 24.10.2018 van de intercommunale BRUTELE waarmee ze de gemeente ervan op de hoogte brengt dat er op 30.11.2018 een gewone algemene vergadering zal worden gehouden, alsook een buitengewone algemene vergadering op diezelfde dag, met het oog op het verlengen van de looptijd van de intercommunale met een nieuwe periode van dertig jaar;

Gelet op de agenda van de gewone algemene vergadering van deze intercommunale van 30.11.2018;

Gelet op de agenda van de buitengewone algemene vergadering van deze intercommunale van 30.11.2018;

Overwegende dat de volgende gemeenteraad en het volgende gemeentecollege van Sint-Pieters-Woluwe zullen worden geïnstalleerd op 06.12.2018;

Overwegende dat wanneer in overeenstemming met artikel L1523-13, § 4 van de CDLD de tweede algemene vergadering van het boekjaar van een intercommunale moet plaatsvinden vóór de eerste maandag van de maand december van het jaar van de gemeenteverkiezingen, het beter zou zijn om de vastlegging van de buitengewone algemene vergadering uit te stellen tot na de vernieuwing van de gemeenteraden;

BESLIST:

1. te verzoeken om uitstel van de buitengewone algemene vergadering naar een datum na de installatie van de nieuwe gemeenteraad en het nieuwe gemeentecollege op 06.12.2018;
2. als volgt te stemmen met betrekking tot alle agendapunten van de gewone algemene vergadering van de intercommunale BRUTELE van 30.11.2018, met name:
 1. evaluatie van het strategisch plan voor 2017-2020 (Rapport A): weigering;
 2. financieel plan (Rapport B): weigering;
 3. statutaire benoemingen (Rapport C): goedkeuring;
3. in voorkomend geval, bij een weigering van het uitstel van de buitengewone algemene vergadering, als volgt te stemmen met betrekking tot alle agendapunten van de buitengewone algemene vergadering van de intercommunale BRUTELE van 30.11.2018, met name:
 1. verlenging van de vennootschap - statutenwijziging (Rapport A): weigering.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0005 **Secrétariat**

BRUTELE – désignation de cinq délégués aux Assemblées Générales ordinaire et extraordinaire du 30.11.2018

LE CONSEIL,

Vu les statuts de l'Intercommunale BRUTELE ;

Considérant le déroulement des Assemblées Générales de Brutélé et leur conformité au Code wallon de la démocratie locale et de la décentralisation ;

Considérant la nécessité de se faire représenter par cinq délégués, trois membres de la majorité, deux de l'opposition ;

Considérant les candidatures reçues au nom de la majorité (liste du Bourgmestre)

- Madame Annick SOMMER,
- Monsieur Fred LAMBIN,
- Monsieur Marc VANDAME,

au nom de l'opposition

- Madame Elise WILLAME,
- Monsieur Vincent MOLENBERG

DECIDE

De désigner comme délégués aux Assemblées Générales de BRUTELE

- Madame Annick SOMMER,

- Monsieur Fred LAMBIN,
- Monsieur Marc VANDAME,
- Madame Elise WILLAME,
- Monsieur Vincent MOLENBERG

La présente délibération sera envoyée aux personnes concernées et à l'Intercommunale BRUTELE.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
28 votants : 28 votes positifs.

Secretariaat

BRUTELE - Aanwijziging van vijf afgevaardigden bij de gewone en de buitengewone Algemene Vergaderingen van 30.11.2018

DE RAAD,

Gelet op de statuten van de Intercommunale BRUTELE;

Gelet op het gedrag van de algemene vergaderingen van Brutélé en de naleving van de Waalse Code van lokale democratie en decentralisatie;

Gezien de noodzaak om te worden vertegenwoordigd door vijf afgevaardigden, drie van de meerderheid, twee van de oppositie;

Gelet op de nominaties ontvangen namens de meerderheid (lijst van de burgemeester)

- Mevrouw Annick SOMMER,
- De heer Fred LAMBIN,
- De heer Marc VANDAME,

namens de oppositieafdeling

- Mevrouw Elise WILLAME,
- De heer Vincent MOLENBERG

BESLIST

Benoemen van gedelegeerden voor de algemene vergaderingen van BRUTELE

- Mevrouw Annick SOMMER,
- De heer Fred LAMBIN,
- De heer Marc VANDAME,
- Mevrouw Elise WILLAME,
- De heer Vincent MOLENBERG

Deze beraadslaging wordt toegezonden aan de betrokken personen en aan de Intercommunale BRUTELE.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0006 **Secrétariat**

Rapport d'activités d'Eloïse DEFOSSET au sein du Conseil d'Administration d'HYDROBRU sur l'année 2017.

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, article 96bis

Prend acte

du rapport annuel de la représentante de la commune au conseil d'administration d'HYDROBRU

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Secretariaat

Activiteitsverslag van Eloïse DEFOSSET van de Raad van Bestuur van HYDROBRU over het jaar 2017.

DE RAAD :

Gelet op het nieuwe gemeentewet, artikel 96bis ;

Neem akte van het jaarlijkse verslag van de vertegenwoordiger van de gemeente in de raad van bestuur van HYDROBRU.

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0007 **Environnement**

Agenda 21 - Eco-team : Convention avec l'asbl Vlaspit pour un point de collecte de bouchons de liège au service Population

Le Conseil communal

Vu la nouvelle loi communale;

Vu l'importance que l'éco-team et par extension toute l'administration communale portent sur les valeurs de la durabilité et le recyclage;

Vu qu'après consultation du marché, il se trouve que RecYcork (De Vlaspit vzw, avenue du Bisiliek 53, 3270 Scherpenheuvél) est le seul prestataire dans toute la Belgique à proposer un tel service (i.e. un point de collecte de bouchons, des sacs vides et une quantité limitée de matériel promotionnel) gratuitement ;

En effet, après avoir consulté Bruxelles Environnement, il n'y avait que 2 pistes : RecYcork et l'asbl 'Le Petit Liège', celui-ci ayant été incorporé par RecYcork/vzw De

Vlaspit en 2011. RecYcork est actif dans tout le pays: en Flandre, Wallonie et en région bruxelloise ;

Vu la proposition de convention en annexe «Overeenkomst convenant kurkinzaming»

DÉCIDE:

- que la convention pour un point de collecte de bouchons peut être signée entre la Commune d'Auderghem et De Vlaspit vzw/RecYcork;
- qu'un point de collecte de bouchons de liège peut être mis en place au service Population.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Leefmilieu

Agenda 21 - Eco-team : Overeenkomst met de vzw Vlaspit m.b.t. een kurkinzamingpunt in de Dienst Bevolking

De Gemeenteraad;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gezien het belang dat het eco-team en bij uitbreiding het hele gemeentebestuur hecht aan duurzaamheid en recyclage;

Gezien na een grondig marktonderzoek bleek dat RecYcork (De Vlaspit vzw, Basiliëklaan 53, 3270 Scherpenheuvel) de enige is in heel België die een dergelijke dienst (1 inzamelton, lege zakke en een beperkte hoeveelheid promotiemateriaal) gratis ter beschikking stelt; ook na consultatie van Leefmilieu Brussel bleek er geen andere aanbieder te zijn: naast vzw Vlaspit haalden zij ook asbl 'Le Petit Liège' als mogelijke andere aanbieder maar waarbij deze vzw ook bleek opgenomen te zijn in de werking van vzw Vlaspit/RecYcork sinds 2011 die zich zowel in Vlaanderen, Wallonië als Brussel uitstrekt;

Gezien een voorstel van type overeenkomst, zie bijlage 'Overeenkomst convenant kurkinzaming';

BESLIST:

- dat de overeenkomst voor een kurkinzamingpunt tussen het Gemeentebestuur Oudergem en De Vlaspit vzw (RecYcork) wordt goedgekeurd en ondertekend.
- dat een kurkinzamingpunt kan georganiseerd worden in de Dienst Bevolking.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0008 **Espace Public**

Cession à titre gratuit d'un bout de parcelle privée par la S.A. "BRUSSELS EAST REAL ESTATE" à la Commune d'Auderghem à incorporer à la voirie de la Rue MOULIN à PAPIER / Rue Charles LEMAIRE.

LE CONSEIL:

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale,

Vu que, dans ce cadre des conditions prévues à la délivrance du permis d'urbanisme n°

16853, il était prévu que la s.a. "Brussels East Real Estate" cède à titre gratuit et sans frais pour la commune, un bout de parcelle privée d'une surface de 0,77 m², sise à l'angle des rues du Moulin à Papier et Charles Lemaire, disposant du numéro parcellaire cadastral section B 426 G- voir plan ci-joint- à incorporer à la voirie des rues du Moulin à Papier et Charles Lemaire.

Vu que la signature de cet acte de cession est prévue à l'Etude du Notaire Louis-Philippe MARCELIS,

Vu que la Commune d'Auderghem devrait être représentée par son Bourgmestre f.f. et son Secrétaire communal,

DECIDE:

- de ratifier l'acte de cession d'un bout de parcelle privée de 0,77 m² (voir plan joint) à incorporer à la voirie des rues du Moulin à Papier et Charles Lemaire.

- de charger Mr le Bourgmestre f.f. et Mr le Secrétaire communal de représenter la commune lors de la signature de l'acte de cession à l'Etude du Notaire Louis-Philippe MARCELIS.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Publieke Ruimte

Kosteloze overdracht van een deel van een privaat perceel door de N.V.

"BRUSSELS EAST REAL ESTATE" aan de Gemeente OUDERGEM op te nemen in het wegennet van de Papiermolenstraat / Charles Lemairestraat.

DE RAAD:

Gezien het artikel 117 van de nieuwe Gemeentewet,

Gezien, in het kader van de voorziene voorwaarden bij de afgifte van de stedenbouwkundige vergunning nr 16853, er voorzien was om door de N.V. "Brussels East Real Estate", gratis en zonder kosten voor de gemeente, een privaat perceel van een oppervlakte van 0,77 m² af te staan, gelegen op den hoek van de Papiermolenstraat en Charles Lemairestraat, gekadastrerd volgens recente uittreksels van de kadastrale legger, sectie B, nr 426 G-zie samengevoegd plan- dat in het wegennet van de Papiermolenstraat en Charles Lemairestraat moet opgenomen worden.

Gezien de handtekening van deze akte van overdracht in het Studie van de Notaris Louis-Philippe MARCELIS is voorzien,

Gezien de Gemeente van Oudergem door zijn Burgemeester en zijn Gemeentesecretaris vertegenwoordigd zou moeten worden,

BESLIST:

- om de handeling van overdracht van een privaat perceel van 0,77 m² (zie samengevoegd plan) te ratificeren om in het wegennet van de Papiermolenstraat en Charles Lemairestraat op te nemen.

- om de Heer de Burgemeester en de Heer de Gemeentesecretaris aan te stellen om de Gemeente te vertegenwoordigen bij de handtekening van de akte van overdracht in het Studie van de Notaris Louis-Philippe MARCELIS.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

Convention entre la Fabrique d'Eglise Sainte Anne et la commune d'Auderghem relative à la rétrocession du jardin de la cure Sainte Anne en vue d'y aménager des potagers et convention-type relative à l'occupation d'une parcelle potagère

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu la nécessité de favoriser le lien social dans les quartiers, de rapprocher les citoyens de la nature ;

Vu la nécessité de favoriser la durabilité et contribuer à faire face à certains grands enjeux urbains contemporains dont le respect de la politique globale de développement durable ;

Vu l'opportunité de pouvoir aménager le jardin de la cure qui se trouve en état d'abandon et de soulager les occupants de la cure de l'entretien du jardin ;

DECIDE :

D'approuver les termes des conventions ci-annexées qui ont pour objectif de déterminer les modalités relative à la rétrocession du jardin de la cure Sainte Anne en vue d'y aménager des potagers, ainsi que la convention type relative à l'occupation d'une parcelle potagère.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Publieke Ruimte

Overeenkomst tussen het kerkbestuur van de Sint-Annakerk en de gemeente Oudergem betreffende de retrocessie van het tuin van de parochie om er een moestuin aan te leggen en modelovereenkomst betreffende de bezetting van een perceel voor een moestuin

DE RAAD,

Gelet de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien het noodzakelijk is om de sociale banden in de wijk aan te moedigen, en om de bewoners in contact te brengen met de natuur ;

Gezien het noodzakelijk is om bij te dragen tot de duurzaamheid en bij te dragen aan verschillende hedendaagse uitdagingen waarvan het respect van de algemene politiek voor duurzame ontwikkeling;

Gezien de kans om de tuin van de pastoor, die in slechte staat is, in te richten en om de bezetters van de pastorie te ontlasten met het onderhoud ervan ;

BESLIST :

Om de bepalingen van de overeenkomsten, als bijlage, met als doel de modaliteiten te bepalen betreffende de retrocessie van het huis van de pastoor om er een moestuin aan te leggen alsook de overeenkomst betreffende de bezetting van een perceel van de moestuin, goed te keuren

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

21e renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Auderghem - contrat AUD-022.

Le Conseil Communal,

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 1996 déterminant les règles pour l'octroi de subventions aux Communes dans le cadre d'un contrat de mobilité ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 décembre 2001 portant exécution de l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro en matière de travaux publics et de transport;

Considérant les intentions du Plan Régional de Développement qui précise "qu'il appartient aux Communes de prendre les mesures pour gérer la circulation, notamment en affectant des agents à cette tâche et en convenant des modalités d'interventions rapides en cas d'accident qui perturbe la circulation sur les voiries où le trafic est important" ;

Considérant que la Région Bruxelloise doit évoluer vers une mobilité durable ;

Considérant que les transports en commun, les déplacements à pied et à vélo sont des éléments essentiels d'une mobilité durable ;

Considérant que la promotion de l'utilisation des transports en commun passe notamment par l'amélioration de leur vitesse commerciale ;

Considérant que la promotion des déplacements à pied et à vélo passe par une augmentation de leur sécurisation ;

Considérant que la congestion est néfaste pour le fonctionnement socio-économique de la Commune et qu'elle entraîne des effets dommageables sur la santé et l'environnement ;

Considérant que la Région encourage les Communes à amplifier la présence de leur police sur les voiries régionales afin d'y maintenir de bonnes conditions de circulation ;

Vu le rapport relatif à l'exécution du contrat de mobilité en cours ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Après en avoir délibéré,

DECIDE :

1. d'approuver le rapport relatif à l'exécution du contrat de mobilité en cours;
2. de solliciter une subvention auprès de la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 décembre 2001 portant exécution de l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro en matière de travaux publics et de transport, pour la surveillance de 3 carrefours prioritaires établis en voirie régionale dont le détail figure au contrat de mobilité joint en annexe de la présente délibération;
3. de souscrire aux engagements figurant au contrat de mobilité joint en annexe de la présente délibération ;
4. de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de la présente décision.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Mobiliteit

21de vernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijke

Gewest en de gemeente Oudergem - contract AUD-022.

DE RAAD,

Gelet de Nieuwe Gemeentewet,

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 juli 1996 die de regels voor de subsidiotoekenning aan de gemeenten in verband met een mobiliteitscontract bepaalt;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 december 2001 tot uitvoering van de ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro inzake openbare werken en vervoer;

Overwegend de voornemens van het Regionaal Plan van Ontwikkeling die verklaart dat "het aan de gemeente is om de maatregelen te treffen om het verkeer te beheren, namelijk door de agenten te bestemmen voor deze taak en overeen te komen over de modaliteiten van snelle acties in geval van ongeval dat het verkeer verstoort op de wegennetten waar de handel belangrijk is";

Overwegend dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet evolueren naar een duurzame mobiliteit;

Overwegend dat het openbaar vervoer, de verplaatsingen te voet en met de fiets wezenlijke elementen van een duurzame mobiliteit zijn;

Overwegend dat de promotie van het gebruik van het openbare vervoer namelijk via de verbetering van hun commerciële snelheid gaat;

Overwegend dat de promotie van de verplaatsingen te voet en met de fiets via een stijging van hun beveiliging gaat;

Overwegend dat de opstopping schadelijk is voor de sociaal-economische werking van de gemeente en dat zij schadelijke gevolgen voor de gezondheid en het milieu tot gevolg heeft;

Overwegend dat de Regio de gemeenten aanmoedigt om de aanwezigheid van hun politie op de regionale wegennetten te vergroten teneinde er goede verplaatsingsvoorwaarden voor alle gebruikers te handhaven;

Gezien het rapport betreffende het mobiliteitscontract dat nog in verloop is;

Op voorstel van het Schepencollege;

Na beraadslaging ;

BESLIST:

1. om het verslag betreffende de uitvoering van het huidige mobiliteitscontract goed te keuren;
2. een subsidie bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan te vragen, volgens het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 december 2001 tot uitvoering van de ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro inzake openbare werken en vervoer, voor het toezicht op 3 prioritaire kruisingen, waarvan het detail op het mobiliteitscontract voorkomt dat in bijlage van deze beraadslaging wordt samengevoegd, opgesteld in regionaal wegennet;
3. om met de verplichtingen in te stemmen in op het mobiliteitscontract voorkomen, dat in bijlage van deze beraadslaging wordt bijgevoegd;
4. om het Schepencollege te laden met de uitvoering van deze beslissing.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

Convention liée aux subsides octroyés dans le cadre du fond de sécurité routière

LE CONSEIL,

Vu les articles 92 à 95 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle;

Vu les articles 117 et suivants de la Nouvelle Loi Communale;

Considérant l'appel à subsides pour modestes travaux d'infrastructures lancé par le Fonds de Sécurité Routière;

Considérant que la commune d'Auderghem a introduit une demande de subsides pour l'aménagement de coussins berlinois;

Considérant que le Fonds de Sécurité Routière a décidé de retenir et de subsidier les projets suivants :

- Implantation d'un coussin berlinois à hauteur du n° 71 de la rue du Vieux Moulin, encadré par du mobilier urbain mis en place dans la zone de stationnement;
- Implantation de 2 coussins berlinois (+signalisation et 2 potelets sur la ligne de séparation axiale) à hauteur du n° 168 de l'avenue Charles Michiels;

Considérant que le montant de la subvention s'élève à 11.731,22 EUR;

Considérant que la convention porte sur une période de 2 ans à partir de l'entrée en vigueur de la convention;

DECIDE

d'approuver et de signer la convention liée aux subsides octroyés dans le cadre du fond de sécurité routière reprise en annexe.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Mobiliteit

Overeenkomst betreffende subsidies die zijn toegekend in het kader van het Fonds voor verkeersveiligheid

DE RAAD,

Gelet op de artikels 92 tot 95 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle ;

Gelet op de artikels 117 en volgende van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegend dat de subsidieoproep voor kleine ingrepen aan de infrastructuur;

Overwegend dat de gemeente van Oudergem een verzoek om subsidie voor de aanleg van Berlijns kussens heeft ingediend;

Overwegend dat de verkeersveiligheidsfonds heeft de volgende projecten in overweging genomen:

- Aanleg van een Berlijns kussen ter hoogte van het nr. 71 van de Oude Molenstraat, omkaderd door stadmeubilair in de parkeerzone;
- Aanleg van twee Berlijns kussens (+signalisatie en twee paaltjes op de middenstreep) ter hoogte van het nr. 168 van de Charles Michielslaan;

Overwegend dat de bedrag van de subsidie is 11.731,22 EUR;
Overwegend dat de overeenkomst een periode van 2 jaar vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst dekt;

BESLIST

de overeenkomst goed te keuren en te ondertekenen met betrekking tot de subsidies die zijn toegekend in het kader van het verkeersveiligheidsfonds in de bijlage.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0012 **Mobilité**

Zone de stationnement réglementée - quartier Schaller - Prise d'acte du rapport de la réunion d'installation d'expertise préalable à l'étude d'incidences et décision de postposer l'entrée en vigueur de la zone de stationnement réglementée

LE CONSEIL,

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Échevins du 2 août 2018 concernant la modification du règlement complémentaire sur la police de la circulation routière en voirie communale;

Considérant que cette modification porte sur la création d'une nouvelle zone bleue dans le quartier Schaller;

Vu la délibération du Conseil communal du 11 septembre 2018 portant sur la modification du Règlement-redevance relatif à la politique communale de stationnement en espace public;

Considérant ce qui suit : la Cour d'appel de Bruxelles dans son arrêt du 13 septembre 2018 a chargé un expert de réaliser une étude d'incidences pour l'exploitation du centre sportif de la forêt de Soignes sur les questions de mobilité, d'accès et de stationnement. La réunion d'installation préalable à cette expertise a eu lieu le 26 octobre 2018. Il en ressort que toutes les parties sont d'accord pour que l'étude d'incidences ne soit entamée que lorsque la saison de hockey reprendra, d'ici fin janvier. En effet, la saison se clôture déjà à la mi-novembre, ce qui ne laisse pas assez de temps pour la réalisation de l'étude d'incidences. Dans l'attente de la reprise de la saison, les parties, spécialement les riverains à l'initiative de la procédure, proposent de postposer l'entrée en vigueur de la zone bleue en vue de disposer d'une situation de départ de l'analyse de l'étude d'incidences pendant (1ère phase : début février 2019 jusque fin mars). Les riverains donnent leur accord pour que la grille soit maintenue constamment ouverte au début de l'étude d'incidences pour disposer d'une situation de départ.

DECIDE

1. de prendre acte que l'étude d'incidences ne commencera que début février;
2. de prendre acte du fait que les parties sont d'accord de laisser la grille ouverte en attendant l'étude d'incidences;
3. de postposer l'entrée en vigueur de la zone bleue du quartier Schaller jusqu'au terme de la première phase de l'étude d'incidences.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Mobiliteit

Gereguleerde parkeerzone - Schallerwijk - Aktenaam van het verslag van de installatievergadering m.b.t. deskundigenonderzoek voorafgaand aan de effectenstudie en beslissing om de inwerkingtreding van de gereguleerde parkeerzone uit te stellen

DE RAAD,

Gelet op het besluit van het college van burgemeester en schepenen van 2 augustus 2018 betreffende de wijziging van de bijkomende reglementering voor de wegpollitie op gemeentewegen;

Overwegende dat deze wijziging betrekking heeft op de creatie van een nieuwe blauwe zone in de Schallerwijk;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 11 september 2018 betreffende de wijziging van het reglement-retributie houdende het gemeentelijk beleid inzake parkeren in de openbare ruimte;

Overwegende wat volgt: in zijn arrest van 13 september 2018 gaf het hof van beroep van Brussel aan een deskundige de opdracht een effectenstudie uit te voeren in verband met de exploitatie van het sportcentrum van het Zoniënwood en wel voor de aspecten mobiliteit, toegang en parkeren. De installatievergadering die voorafgaat aan dit deskundigenonderzoek vond plaats op 26 oktober 2018. Daaruit blijkt dat alle partijen het erover eens zijn om de effectenstudie pas van start te laten gaan bij aanvang van het hockeyseizoen eind januari. Het seizoen loopt immers al halverwege de maand november ten einde, waardoor er onvoldoende tijd rest om de effectenstudie nog uit te voeren. In afwachting van de start van het nieuwe seizoen stellen de partijen, inzonderheid de omwonenden die het initiatief voor de procedure hebben genomen, voor om de inwerkingtreding van de blauwe zone uit te stellen teneinde te beschikken over een beginsituatie voor de analyse van de hangende effectenstudie (1ste fase: begin februari 2019 tot einde maart). De omwonenden gaan ermee akkoord om het hek in het begin van de effectenstudie voortdurend open te laten staan met als doel te beschikken over een beginsituatie.

WORDT BESLIST

1. er akte van te nemen dat de effectenstudie pas begin februari van start zal gaan;
2. er akte van te nemen dat de partijen ermee akkoord gaan om het hek open te laten staan in afwachting van de effectenstudie;
3. de inwerkingtreding van de blauwe zone in de Schallerwijk uit te stellen tot het einde van de eerste fase van de effectenstudie.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0013 **Prévention**

Convention entre les communes de Watermaal-Boitsfort et d'Auderghem - collaboration entre les services de gardiens de la paix

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 117;

Etant donné que la convention signée entre la Région Bruxelles-capitale et la commune d'Auderghem dans le cadre du Plan Local de Prévention et de Proximité encourage vivement une collaboration plus étroite entre communes voisines,

Décide,

d'approuver la convention entre la commune d'Auderghem et la commune de Watermael-Boitsfort en vue d'aider le nouveau service de gardiens de la paix de la commune de Watermael-Boitsfort.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Preventie

Overeenkomst tussen de gemeenten van Oudergem en Watermael-Bosvoorde - samenwerking tussen de diensten van de gemeenschapswachters

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 117;

Gezien dat de ondertekende overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Oudergem in het kader van het Lokaal Preventie- en Proximité Plan de nauwere samenwerking tussen de buur gemeenten sterk aanmoedigd.

Beslist

de Overeenkomst tussen de gemeente Oudergem en de gemeente Watermaal-Bosvoorde om de nieuwe dienst van de gemeenschapswachters van Watermaal-Bosvoorde te helpen goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0014 **Prévention**

Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention de la Commune d'Auderghem 2018-2019. Ratification de la Convention.

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif aux Plans Stratégiques de Sécurité et de Prévention et aux dispositifs des Gardiens de la Paix ;

Vu la décision du Conseil des Ministres en date du 14 décembre 2017 relative à la prolongation des Plans Stratégiques de Sécurité et de Prévention (PSSP) ainsi que des dispositifs "Gardiens de la Paix" pour la période du 01/01/2018 au 31/12/2019 ;

Vu l'Arrêté Royal du 25 décembre 2017 relatif à la prolongation 2018-2019 des plans stratégiques de sécurité et de prévention 2014-2017, publié au Moniteur belge le 5 février 2018 ;

Vu l'Arrêté ministériel du 27 décembre 2017 déterminant les modalités d'introduction, de suivi, d'évaluation et déterminant les modalités d'octroi, d'utilisation et de contrôle de l'allocation financière relatives aux plans stratégiques de sécurité et de prévention 2018-2019, publié au Moniteur belge le 5 février 2018.

Vu les subsides octroyés à la commune d'Auderghem dans le cadre des Plans Stratégiques de Sécurité et de Prévention mais également dans le cadre du Contingent

complémentaire de Gardiens de la Paix, notamment pour les années 2018 et 2019 ;
Vu que le Ministère de l'Intérieur a décidé d'accorder à la commune d'Auderghem un montant de 67.351,24 € par année pour le Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention, et d'un montant supplémentaire annuel de 19.107,44 € pour le dispositif Gardien de la Paix 346 ;

Vu que la Convention relative à la prolongation du Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention de la commune d'Auderghem pour la période de 1er janvier 2018 au 31 décembre 2019 a été soumise au Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 13 novembre 2018 ;

DECIDE

de ratifier le Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention pour la période du 01/01/2018 au 31/12/2019 entre le Service Public Fédéral Intérieur et la commune d'Auderghem.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre de l'Intérieur, ainsi que sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre Président de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour les pouvoirs subsidiaires.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Preventie

Strategisch Veiligheids- en Preventieplan van de Gemeente Oudergem 2018-2019. Bekrachtiging van het Overeenkomst.

DE RAAD,

Gezien het koninklijk besluit van 7 november 2013 in verband met de Strategische veiligheids- en preventie plannen en de middelen van de Gemeenschapswachters;

Gezien de beslissing van de Ministerraad van 14 december 2017 in verband met de verlenging van de Strategische veiligheid- en preventie plannen alsook de middelen "Gemeenschapswachters" voor de periode van 01/01/2018 tot 31/12/2019;

Gezien het koninklijk besluit van 25 december 2017 in verband met de verlenging 2018-2019 van de Strategische veiligheid- en preventie plannen 2014-2017 in het Belgisch Staatsblad van 5 februari 2018 gepubliceerd;

Gezien het ministerieel besluit van 27 december 2017 die de inleiding, opvolging en evaluatie modaliteiten bepaald en die de toekenning, het gebruik en de controle modaliteiten van de financiële toelage betreffende de Strategische veiligheid- en preventie plannen 2018-2019 bepalen in het Belgisch Staatsblad van 5 februari 2018 gepubliceerd.

Gezien de toelagen aan de gemeente Oudergem in het kader van de Strategische veiligheids- en preventie plannen toegekend maar ook in het kader van het bijkomende quotum van Gemeenschapswachters, namelijk voor de jaren 2018 en 2019;

Gezien dat het Ministerie van binnenlandse zaken beslist heeft aan de gemeente Oudergem een bedrag van 67.351,24 € per jaar voor het Strategisch veiligheid- en preventie plan toe te kennen alsook een jaarlijks aanvullend bedrag van 19.107,44 € voor het dispositief Gemeenschapswachters 346;

Gezien dat de Overeenkomst betreffende de verlenging van het Strategisch veiligheid- en preventie plan van de gemeente Oudergem voor de periode van 1 januari 2018 tot 31 december 2019 aan het College van Burgemeester en Schepenen op datum van 13 november 2018 voorgelegd werd;

BESLIST

Het Strategisch veiligheid- en preventie plan voor de periode van 01/01/2018 tot 31/12/2019 tussen de Federale Overheid van Binnenlandse Zaken en de gemeente Oudergem te bekrachtigen.

Huidige beraadslaging zal aan de heer Minister van Binnenlandse Zaken alsook onder een beknopte vorm aan de heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor de subsidiërende machten overgemaakt.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0015 **Coordinations sociales**

Convention entre la commune d'Auderghem et la Région Bruxelles-Capitale relative à l'arrêté du Gouvernement bruxellois attribuant aux dix-neuf communes de la Région bruxelloise une subvention spéciale en application de l'ordonnance du 13 février 2003 pour l'année 2018

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 117 ;

Décide

De ratifier la convention liant la Région de Bruxelles-Capitale à la commune d'Auderghem dans le cadre d'une subvention spéciale en application de l'ordonnance du 13 février 2003 pour un subside de 10.889.84 euros de 2018

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Sociale Coordinatie

Overeenkomst tussen de Gemeente Oudergem en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het Besluit van de Brusselse Regering dat aan de negentien gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest een toelage bij toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003 toekent voor 2018

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 117 ;

Beslist

de overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Oudergem in het kader van een bijzondere toelage bij toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003 te bekrachtigen voor de subsidie 2018 van 10.889.84 euros.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0016 **Emploi**

Pacte auderghemois pour l'Emploi et la Formation - Approbation

Le Conseil,

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant ce qui suit :

- Le « Pacte auderghemois pour l'Emploi et la Formation » est le fruit de la proposition faite aux différents acteurs locaux actifs en matière d'enseignement, d'emploi et de formation de réfléchir à une nouvelle manière, plus transversale, de travailler ensemble;
- La finalité du Pacte est de créer des passerelles entre les chercheurs d'emploi et les employeurs locaux. La dynamique globale implique *entre autres* un parcours intégré d'insertion professionnelle répondant aux besoins des chercheurs d'emploi (via des formations, mises à niveau, validation des compétences, ...) et des employeurs locaux;
- Le Pacte engage les signataires autour de plusieurs enjeux :
 - Adapter l'accueil du chercheur d'emploi et de l'employeur pour en optimiser son efficacité ;
 - Renforcer les outils existants en terme d'emploi local et d'orientation en la matière ;
 - Développer des filières de formation professionnelle adaptées aux besoins des employeurs locaux pour permettre une meilleure réponse en terme d'offre et de demande sur la commune ;
 - Renforcer et développer les liens avec les acteurs de l'enseignement, de la formation et de l'emploi en collaboration avec ceux de la petite enfance afin de permettre au chercheur d'emploi d'optimiser ses chances de (re)mise à l'emploi.
- Le Pacte définit des actions concrètes à engager pour permettre d'atteindre les objectifs fixés dont certaines sont déjà en cours (plateforme "un job-près-de-moi", jobday, extension de la permanence emploi, ...) et d'autres définies et programmées dans le temps;

Décide :

D'approuver le contenu et les engagements du Pacte auderghemois pour l'emploi et la formation et de soutenir les actions prévues dans ce cadre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Werkgelegenheid

Oudergems Pact voor Werkgelegenheid en Opleiding- Goedkeuring

De Raad,

Gelet op het artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Aangezien dat :

- Het 'Oudergems Pact voor Werkgelegenheid en Opleiding' is ontsproten uit het voorstel aan de verschillende lokale spelers voor onderwijs, werkgelegenheid en opleiding om na te denken over een nieuwe, transversalere manier om de handen

in elkaar te staan;

- Het 'Oudergems Pact voor Werkgelegenheid en Opleiding' is ontsproten uit het voorstel aan de verschillende lokale spelers voor onderwijs, werkgelegenheid en opleiding om na te denken over een nieuwe, transversalere manier om de handen in elkaar te staan;

-

Het Pact verenigt de ondertekenaars rond verschillende uitdagingen:

- Het onthaal van werkzoekenden en werkgevers bijsturen, om het doeltreffender te maken;
- De bestaande instrumenten op het vlak van lokale werkgelegenheid en beroepsoriëntering stroomlijnen;
- Beroepsopleidingstrajecten uitstippelen die beter aansluiten bij de behoeften van lokale werkgevers, om zo beter in te spelen op vraag en aanbod binnen de gemeente;
- De banden met de onderwijs-, opleidings- en tewerkstellingssector aanhalen en uitbouwen, in samenwerking met opvangvoorzieningen voor kinderen, om werkzoekenden alle kansen te geven om (weer) werk te vinden.

Beslist :

Haar goedkeuring te hechten aan de inhoud van het Oudergems Pact voor Werkgelegenheid en Opleiding

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0017 **Recette**

Compte budgétaire, balance et compte de résultats du Centre Public d'Action Sociale - Exercice 2017 - Approbation

Le conseil

Vu que le compte budgétaire ainsi que la balance et le compte de résultats de l'exercice 2017 du Centre Public d'Action Sociale ont été approuvés par son Conseil en date du 30 octobre 2018;

Vu la loi organique des Centres Publics d'Action Sociale du 8 juillet 1976, les articles 87 et 89 ;

Vu la nouvelle loi communale, l'article 117 ;

Décide :

D'approuver le compte budgétaire ainsi que la balance et le compte de résultats de l'exercice 2017 du Centre Public d'Action Sociale d'Auderghem.

La présente délibération en quintuple exemplaire sera transmise à la Présidente du Centre Public d'Action Sociale qui se chargera de la présentation à l'Autorité de Tutelle de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Ontvangerij**Begrotingsrekening, balans en resultatenrekening van het Openbaar centrum voor Maatschappelijk Welzijn - Dienstjaar 2017 - Goedkeuring**

De raad

Gezien de begrotingsrekening evenals de balans en resultatenrekening van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn voor het dienstjaar 2017 werden goedgekeurd op 30 oktober 2018. door de Raad van Maatschappelijk Welzijn ;

Gelet op de organieke wet op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van 8 juli 1976, meerbepaald de artikelen 87 en 89 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid het artikel 117 ;

beslist :

De begrotingsrekening, de balans en resultatenrekening voor het dienstjaar 2017 van het Openbare Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Oudergem goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging zal in vijfvoud overgemaakt worden aan de Voorzitter van het Openbare Centrum voor Maatschappelijk Welzijn die belast is met de verzending naar de Voogdijoverheid van het Brusselse Gewest.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0018 **Recette**

C.P.A.S. - Modifications budgétaires n° 0 et 1 - exercice 2018.

LE CONSEIL,

Vu le budget de l'exercice 2018, du Centre public d'Action sociale, approuvé par le Conseil Communal en séance du 31 mai 2018;

Vu la loi du 8 juillet 1976, organique des C.P.A.S., notamment l'article 88 ;

Attendu que la modification n° 0 et 1 - exercice 2018 – du budget du C.P.A.S a été soumis lors du comité de concertation entre les délégations du conseil de l'action sociale et du conseil communal du 16 octobre et 6 novembre 2017;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

DECIDE :

d'approuver les modifications n° 0 et n°1 - exercice 2018 – du budget du C.P.A.S. comme reprises dans les pièces justificatives.

La présente délibération, en triple ainsi que les pièces justificatives seront transmises par l'intermédiaire du C.P.A.S. à Monsieur le Ministre-Président chargé de la tutelle sur les Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Ontvangerij**O.C.M.W. - Begrotingswijzigingen n° 0 et 1 - dienstjaar 2018.**

De Raad,

Gezien de begroting van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn voor het

dienstjaar 2018 werd goedgekeurd door de Gemeenteraad op datum van 31 mei 2018.
Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor
Maatschappelijk Welzijn en meer bepaald artikel 88;
Gezien de begrotingswijziging n° 0 – 1 en 2 van de begroting van het O.C.M.W.
besproken werd in het overlegcomité van de afgevaardigden van de Raad van Sociale
Actie en de Gemeenteraad op 16 oktober en 6 november 2018;
Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

BESLIST :

de begrotingswijzigingen nr 0 en nr 1 van het O.C.M.W. - dienstjaar 2018 goed te
keuren conform de stavingstukken.

Onderhavige beraadslaging in drievoud, evenals de stavingstukken, zullen door
tussenkost van het O.C.M.W. overgemaakt worden aan de Heer Minister President
belast met het toezicht op de lokale besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0019 **Recette**

Compte budgétaire de l'exercice 2017 - Réforme du résultat

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, les articles 96, 99 par.2, 242 et 244;

Conformément aux articles 73, 75 et 78 de l'Arrêté Royal du 2 août 1990 portant le
règlement général de la comptabilité communale;

Vu l'approbation du compte 2017 par les services de la tutelle en date du 22 octobre
2018;

Vu que cette approbation se fait sous réserve de réforme du résultat des exercices
antérieures du service ordinaire et extraordinaire;

DECIDE:

de prendre acte de la réforme du résultat des exercices antérieurs des services ordinaire
et extraordinaire du compte 2017.

La présente délibération ainsi que les pièces justificatives seront transmises en quintuple
à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des
Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Ontvangerij

Gemeenterekening van het dienstjaar 2017 - Hervorming resultaat.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, de artikelen 96, 99 par. 2, 242 en 244;

Gelet op de artikelen 73, 75 en 78 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990
houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit ;

Gezien de goedkeuring van de rekening 2017 door de diensten van de voorgdij op

datum van 22 oktober 2018;

Gezien deze goedkeuring gebeurt onder voorwaarde van de hervorming van de resultaten van de gewone en de buitengewone dienst;

BESLIST :

acte te nemen van de hervorming van de resultaten van de gewone en de buitengewone diensten van de rekening 2017;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0020 **Planification d'urgence**

Fourniture du portail informatique pour l'alerte et l'information de la population en situation de crise (BE-Alert) - Conventions avec le Centre de Crise - Approbation.

LE CONSEIL

Vu les articles 117 et suivants de la nouvelle loi communale ;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention;

Vu la circulaire ministérielle NPU-1 relative aux plans d'urgence et d'intervention;

Considérant que le Centre de Crise (SPF Intérieur) a conclu un marché public pour les services en ce qui concerne un système d'alerte et d'information à la population (Be-Alert) et que le marché a été attribué à la firme NEXTEL pour une durée de maximum 6 ans avec comme échéance le 21/09/2022;

Considérant qu'une autorité locale pourra dès lors, si elle juge nécessaire, lancer rapidement l'alerte à la population via les canaux disponibles et bénéficiant des conditions identiques aux conditions obtenues par le Centre de Crise dans le cadre du marché public;

Considérant que cette convention a pour objectif de définir les conditions d'utilisation de BE-Alert;

Considérant que la signature de cette convention aura un impact financier direct pour la commune, l'activation (coût unique) 121 euros TVAC, l'abonnement 1.331 euros TVAC (annuel) et l'utilisation des instruments de travail dans le cadre d'une situation d'urgence ou d'un exercice sera à charge de la commune (0,121 euros/sms TVAC) et que cette dépense éventuelle sera imputée sur l'article 104/123-11 - Frais téléphoniques;

DECIDE :

D'adhérer à la Centrale de marché constituée par le SPF Intérieur pour la fourniture d'un portail informatique pour l'alerte et l'information de la population en cas de situation d'urgence (BE-Alert) par la signature d'une convention générale et spécifique relative à l'utilisation de BE-Alert;

D'imputer les dépenses uniques sur l'article 104/123-11 du budget ordinaire 2018.

D'imputer les dépenses récurrentes aux articles 104/123-11 des budgets ordinaires concernés.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Noodplanning

Levering van een webportaal voor de alarmering van en de informatie aan de bevolking in crisissituaties (BE-Alert) - Overeenkomsten met het Crisiscentrum - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de artikelen 117 en volgende van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Gelet op de ministeriële omzendbrief PNU-1 betreffende de nood- en interventieplannen;

Overwegende dat het Crisiscentrum (FOD Binnenlandse Zaken) een overheidsopdracht voor diensten heeft afgesloten betreffende een systeem inzake alarmering van en informatie aan de bevolking (BE-Alert) en dat deze opdracht werd gegund aan de firma NEXTEL voor een looptijd van maximaal zes jaar met als uiterste einddatum 21/09/2022;

Overwegende dat een lokale overheid, indien zij dit noodzakkelijk acht, snel een alarmering in werking moet kunnen zetten via de beschikbare kanalen, waarbij zij geniet van voorwaarden die identiek zijn aan de voorwaarden verkregen door het Crisiscentrum in het kader van deze overheidsopdracht;

Overwegende dat deze overeenkomst als doel heeft om de gebruiksvoorwaarden van BE-alert te definiëren;

Overwegende dat de ondertekening van deze overeenkomst een financiële weerslag voor de gemeente heeft, de activering (éénmalige kost) van 121 euro BTW inbegrepen, het abonnement (jaarlijks) van 1.331 euro BTW inbegrepen en het gebruik van de werkinstrumenten bij een noodsituatie of een oefening ten laste van de gemeente (0,121 euro/sms BTW inbegrepen) en deze eventuele uitgave geboekt zal worden op artikel 104/123-11 Telefonische kosten;

BESLIST :

De toetreding tot de opdrachtcentrale van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor de levering van het webportaal voor de alarmering van en de informatie aan de bevolking (BE-Alert) door de tekening van een algemene en een specifieke overeenkomst over het gebruik van BE-Alert;

Om deze uitgave (éénmalige kost) in te voeren op het artikel 104/123-11 van de gewone begroting van het jaar 2018

Om deze uitgave (jaarlijks) in te voeren op het artikel 104/123-11 van de gewone begroting van het betrokken begrotingsjaar.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

29.11.2018/A/0021 **Secrétariat**

Question orale de Monsieur Oliver Jung, conseiller communal (cdH+) : Gestion intégrée des eaux pluviales à Auderghem- report du 25/10/2018

Mesdames et Messieurs les membres du Collège,

Le 26 janvier 2017, le Gouvernement bruxellois a approuvé le Plan de Gestion des

eaux pour la période de 2016 à 2021.

Ce plan reprend des exigences des directives européennes notamment en matière d'inondation.

L'objectif de ce plan est tout d'abord d'assurer une bonne qualité des eaux de captage. Une des causes de la pollution des eaux souterraines est l'important ruissellement des eaux pluviales sur les surfaces imperméabilisées. Ces mêmes surfaces imperméabilisées reportent les eaux pluviales sur les parcelles voisines et dans des réseaux d'égouts de plus en plus saturés lors de fortes pluies. Or, nous savons que le changement climatique génère une plus grande fréquence de ces pluies abondantes au point qu'aux pluies centenaires référentielles, les experts substituent les pluies vingtenaires.

Nous savons que pour limiter la pollution drainée par le ruissellement, il faut privilégier l'infiltration des eaux pluviales sur la parcelle et éviter qu'elles ne soient reportées ou conduites dans des réseaux d'égouttage. Or, la densité du bâti et de leurs abords mais également les réseaux de voiries n'intégraient pas jusqu'ici cette notion de gestion des eaux in situ.

Bruxelles environnement relaye différents processus permettant de réduire ce phénomène.

D'une part, l'accent est mis sur les moyens de temporiser et récupérer les eaux sur les parcelles privées par les toitures vertes, les citernes, le maintien de zones de recul en pleine terre, etc

D'autre part, si de telles obligations sont imposées en parcelle privée, les parcelles publiques comme les voiries et les places publiques ne peuvent pas être en reste. Des solutions existent qui invitent notamment à concevoir des voiries permettant l'infiltration des eaux pluviales au plus près du lieu où elles tombent et de les gérer en tout cas in situ : il s'agit notamment d'utiliser les matériaux poreux comme couverture de voiries, d'aménager des noues ou de récupérer les eaux de surface et de les stocker sous la voirie dans une technique appelée "chaussée réservoir", d'augmenter les zones plantées et verdurisées. On sait aujourd'hui que les surcoûts de ces aménagements sont raisonnables voire inexistantes puisque réduisant notamment les coûts d'aménagements de réseaux d'égouttage.

Mes questions sont les suivantes :

- Comment le plan de gestion intégrée des eaux pluviales est-il pris en compte dans le planning de rénovation des voiries?
- Pouvez-vous détailler les mesures mises en œuvre à Auderghem par voirie concernée pour éviter le rejet des eaux au réseau d'égouttage?

Je vous remercie pour vos réponses.

Oliver JUNG

Conseiller communal

• Réponse de Monsieur Alain Lefebvre, échevin.

Cher Collègue,

Nos actions en matière de gestion intégrée des eaux à Auderghem sont conçues et réalisées en suivant les priorités suivantes : évaporation, infiltration, alimentation des eaux de surface, création de bassin tampon et évacuation à l'égout.

- Évaporation : nous imposons des toitures vertes dès 100 m² de toitures plates; nous multiplions les plantations en voirie.
- Réutilisation : nous imposons des citernes et favorisons aussi la réutilisation des

eaux dites grises.

- Infiltration : nous défendons la perméabilité des jardins et des zones de recul et les puits d'infiltration lorsque c'est possible.
- Eaux de surface : nous défendons l'alimentation des étangs, ruisseaux et rivières par les eaux de ruissellement et même en cas d'orage moyennant gestion des risques de pollution; nous imposons la réalisation de réseau séparatif dans les nouveaux projets importants.
- Création de bassin tampon : dans chaque nouvel immeuble min 50l/m² imperméabilisé avec infiltration et/ou évacuation temporisée vers égout - Watermaelbeek, Ten Reuken (en projet) , site Carrefour, Viaduc des Trois Fontaines (la région tarde à le réaliser).

A titre d'exemple au stade, nous installons dans la zone d'activités de notre service voirie 2 citernes de 15 m³ et un bassin tampon de 55 m³ avec infiltration, l'eau les alimentant passant au préalable par un séparateur d'hydrocarbures.

En voirie, nous privilégions les revêtements permettant l'infiltration dès que possible. Nous ne disposons pas de voirie permettant la réalisation de noues par manque d'espace disponibles. De même le sous-sol de nos voiries, encombré des canalisations et branchements de nombreux impétrants ne permet pas l'installation de réservoir sous-voirie.

Le Collège rappelle aussi qu'il a mis sur pied un groupe inondation qui rassemble des habitants, les communes de la vallée de la Woluwe, Vivaqua et la région.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van de heer Oliver Jung, gemeenteraadslid (cdH+): het geïntegreerd beheer van het regenwater in Oudergem - verslag van 25/10/2018

Geachte leden van het college,

Op 26 januari 2017 keurde de Brusselse Regering het Waterbeheerplan 2016-2021 goed.

Dit plan houdt rekening met de vereisten van de Europese richtlijnen, in het bijzonder voor overstromingen.

Het doel van het plan is in de eerste plaats een goede kwaliteit van het gewonnen water te garanderen. Een van de oorzaken van grondwaterverontreiniging is de afvloeiing van regenwater op verharde oppervlakken. Die verharde oppervlakken leiden het regenwater naar aangrenzende percelen en in het rioolnetwerk dat tijdens hevige regenval meer en meer verzadigd is. We weten echter dat de klimaatverandering frequenter overvloedige regen met zich meebrengt. Experts beweren zelfs dat stortbuien die in principe maar eens om de honderd jaar voorkomen, zich nu twintigjaarlijks zullen voordoen.

Om de vervuiling door die afvloeiing te beperken, is het noodzakelijk om de infiltratie van het regenwater op het perceel te bevorderen en te vermijden dat het in het rioleringsnetwerk terechtkomt. Dit in-situ waterbeheer wordt tot nu toe echter niet toegepast in het dichtbebouwde weefsel en zijn omgeving, noch in het wegennet.

Leefmilieu Brussel reikt verschillende procedés aan die dit fenomeen kunnen indijken.

De nadruk ligt daarbij enerzijds op waterbuffering en -opvang op privépercelen via groendaken, watertanks, achteruitbouwstroken in volle grond, enz.

Als privépercelen aan dergelijke vereisten moeten voldoen, dringen zich anderzijds ook

maatregelen op voor openbare percelen zoals wegen en openbare plaatsen. Er bestaan oplossingen voor wegontwerp waarbij het regenwater dichtbij de plaats waar het neervalt wordt geïnfiltreerd en het in elk geval ter plaatse wordt beheerd, zoals: poreuze wegbedekkingsmaterialen; greppels met grintbodem; 'reservoirbestrating', waarbij oppervlaktewater wordt opgevangen en onder de weg wordt opgeslagen; uitbreiding van de beplante en groene zones. We weten inmiddels dat de meerkost van deze maatregelen verwaarloosbaar of onbestaand is, omdat ze de aanlegkosten van rioleringsnetwerken terugschroeven.

Ik wil graag deze vragen stellen:

Hoe wordt bij de renovatieplanning van de wegen rekening gehouden met het plan voor geïntegreerd regenwaterbeheer?

Kunt u voor elke betrokken weg in Oudergem nadere informatie geven over de maatregelen die genomen zijn om de afvoer van water naar het rioleringsnetwerk te voorkomen?

Ik dank u voor uw antwoord.

Oliver JUNG

Gemeenteraadslid

• **Antwoord van de heer Alain Lefebvre, schepen**

Beste collega,

Onze acties voor geïntegreerd waterbeheer in Oudergem worden uitgewerkt en uitgevoerd volgens de volgende prioriteiten: verdamping, infiltratie, oppervlaktewaterbevoorrading, aanleg van bufferbekkens en evacuatie naar de riolering.

- Verdamping: we leggen de aanleg van groendaken op vanaf 100 m² plat dak; we vermenigvuldigen de aanplantingen langs de wegen.
- Hergebruik: we leggen de installatie van watertanks op en pleiten ook voor een hergebruik van zogenaamd 'grijs' water.
- Infiltratie: we stimuleren waar mogelijk de waterdoorlaatbaarheid van tuinen en achteruitbouwstroken en de aanleg van infiltratieputten.
- Oppervlaktewater: we verdedigen de toevoer van afvloeiwaterv naar vijvers, beken en rivieren om, zelfs bij stormweer, het risico van vervuiling te beheersen; bij belangrijke nieuwe projecten leggen we de realisatie van een gescheiden netwerk op.
- Aanleg van een bufferbekken: in elk nieuw gebouw min 50 l/m² verhard oppervlak, met infiltratie en/of vertraagde evacuatie naar de riolering - Watermaalbeek, Ten Reuken (projectfase), Carrefour-site, viaduct van de Drie Fontein (het Gewest talmt met de realisatie).

In het stadion installeren we bijvoorbeeld in de activiteitenzone van onze wegendienst 2 watertanks van 15 m³ en een bufferbekken van 55 m³ met infiltratie, waarbij het water eerst door een koolwaterstofafscheider gaat alvorens de reservoirs te bevoorraden.

Wat de wegen betreft, geven we waar mogelijk voorrang aan wegbedekking die infiltratie toelaat. Wegens gebrek aan beschikbare ruimte, hebben we geen wegen waar we greppels met grintbodem kunnen aanleggen. Ook in de ondergrond van onze wegen bevinden zich tal van kanalisaties en leidingen van verschillende concessiehouders, wat de aanleg van waterreservoirs onder de wegen onmogelijk maakt.

Het college herinnert er ook aan dat het een werkgroep rond overstromingen heeft opgezet die de bewoners, de gemeenten van de Woluwevallei, Vivaqua en het Gewest bij elkaar brengt.

De Raad neemt akte.

Levée de la séance à 22:00
Opheffing van de zitting om 22:00

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Etienne Schoonbroodt

Jean-Claude Vitoux